



Australian Government  
Department of Agriculture  
and Water Resources

# Certificate of Health to Accompany Animals or Animal Reproductive Material

*Sections 2.53, 3.14 and 4.03 of the Export Control (Animals) Order 2004*

Certificate N <sup>o</sup>

Page 1 of 4

<b>Name and Address of Exporter</b>  AUSTRALIA	<b>Name and Address of Importer</b>  NEW CALEDONIA  <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 70%; padding: 5px;"><b>Import Permit N<sup>o</sup></b></td> <td style="width: 30%;"></td> </tr> </table>	<b>Import Permit N<sup>o</sup></b>	
<b>Import Permit N<sup>o</sup></b>			

<b>Description of Animals</b>			
<u>Number</u>	<u>Kind (Species)</u>	<u>Class (Companion, competition, breeder etc)</u>	<u>Identification (microchip, eartags etc)</u>
	Hatching eggs of poultry		
	Day old poultry chicks		

<b>Description of Animal Reproductive Material</b>			
<u>Number</u>	<u>Kind (Species and type: eg bovine semen)</u>	<u>Condition (Fresh/Frozen)</u>	<u>Identification (straw numbers, packing list)</u>

The goods have complied with the requirements set out in the following page/s.  <table style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 50%; border-top: 1px dotted black; padding: 5px;"><b>Name of Authorised Officer</b></td> <td style="width: 50%; border-top: 1px dotted black; padding: 5px;"><b>Identity N<sup>o</sup></b></td> </tr> <tr> <td style="border-top: 1px dotted black; padding: 5px;"><b>Signature of Authorised Officer</b></td> <td style="border-top: 1px dotted black; padding: 5px;"><b>Date of Issue</b></td> </tr> </table> Issued at:	<b>Name of Authorised Officer</b>	<b>Identity N<sup>o</sup></b>	<b>Signature of Authorised Officer</b>	<b>Date of Issue</b>	<b>Official Stamp</b>   
<b>Name of Authorised Officer</b>	<b>Identity N<sup>o</sup></b>				
<b>Signature of Authorised Officer</b>	<b>Date of Issue</b>				



# Certificate of Health to Accompany Animals or Animal Reproductive Material

Sections 2.53, 3.14 and 4.03 of the Export Control (Animals) Order 2004

Certificate N<sup>o</sup>

Page 2 of 4

Je soussigné, \_\_\_\_\_, vétérinaire officiel du gouvernement, certifie, pour ce qui concerne les œufs embryonnés / animaux décrits ci-dessus que:

*I the undersigned, \_\_\_\_\_, being an Official Government Veterinarian in the country of export do hereby certify with respect to the hatching eggs/animals identified above, that:*

1. L'Australie est indemne d'hépatite virale du canard, d'influenza aviaire hautement pathogène et de maladie de Newcastle selon les termes du code sanitaire pour les animaux terrestres de l'OIE et les animaux ne sont pas eux-mêmes vaccinés contre la maladie de Newcastle, cependant ils peuvent avoir des anticorps contre la maladie de Newcastle du fait de la vaccination des parentaux.

*Australia is free from duck hepatitis, Highly Pathogenic Avian Influenza and Newcastle disease as defined in the OIE Terrestrial Animal Health Code and the animals for export are not vaccinated against Newcastle disease, however may have antibodies to Newcastle disease due to vaccination of the source flock.*

2. Les exploitations et couvoirs sont restés indemnes de signes cliniques et de toute autre évidence des maladies suivantes pendant une période d'au moins six mois précédant la date de départ : influenza aviaire hautement pathogène, maladie de Newcastle, salmonelloses y compris la pullorose/typhose aviaire (*S.pullorum*, *S.enteritidis*, *S.typhimurium*, *S.arizonae*, *S.gallinarum*), mycoplasmoses (*M.gallisepticum*, *M.meleagridis*, *M.synoviae*), chlamydie aviaire, tuberculose aviaire, choléra aviaire, variole aviaire, laryngotrachéite infectieuse aviaire, bronchite infectieuse aviaire, maladie de Gumboro (bursite infectieuse), maladie de Marek, encéphalomyélite infectieuse aviaire, histomonose, entérite hémorragique, réticuloendothéliose et pseudotuberculose.

Et, seulement pour les dindes, entérite transmissible de la dinde (à coronavirus),

Et, seulement pour les canards, entérite virale du canard,

Et, seulement pour les oies, maladie de Derszy (hépatite virale de l'oie).

*The farms and hatcheries have remained free from clinical signs and any other evidence of the following diseases for a period of at least six months prior to the date of export: highly pathogenic avian influenza, Newcastle disease, salmonellosis including Fowl typhoid and pullorum disease (Salmonella pullorum, S. enteritidis, S. typhimurium, S. arizonae, S. gallinarum), mycoplasmosis (M. gallisepticum, M. meleagridis, M. synoviae), avian chlamydiosis, avian tuberculosis, fowl cholera, fowl pox, avian infectious laryngotracheitis, avian infectious bronchitis, infectious bursal disease (Gumboro disease), Marek's disease, infectious avian encephalomyelitis, histomonas, haemorrhagic enteritis virus, reticuloendotheliosis virus and Yersinia pseudotuberculosis.*

*And, for turkeys only, turkey coronavirus,*

*And, for ducks only, duck hepatitis,*

*And, for geese only, Derszy disease (goose viral hepatitis).*

Rayer la mention inutile / delete if not applicable

3. Dans les 72 heures précédant l'exportation, l'élevage et le couvoir d'origine ont été examinés par un vétérinaire officiel et ont été trouvés indemnes de tout signe clinique de maladies infectieuses.

*The source flock was examined by a registered veterinarian within 72 hours prior to export and was found to be free from clinical signs of infectious diseases.*



# Certificate of Health to Accompany Animals or Animal Reproductive Material

*Sections 2.53, 3.14 and 4.03 of the Export Control (Animals) Order 2004*

Certificate N°

4. Pour les lots vaccinés, le nom des vaccins doit être mentionné:  
*For vaccinated day old poultries, name of vaccine must be mentioned:*

---



---

Rayer la mention inutile / *delete if not applicable*

5. Pour les oiseaux d'un jour, durant la période d'incubation, seuls les oeufs provenant d'exploitations indemnes de tout signe de présence de Salmonellose et des maladies de l'espèce considérée mentionnées ci-dessus ont été placés dans l'incubateur, après désinfection des oeufs, du matériel et des locaux selon une méthode agréée par les autorités vétérinaires et approuvée par l'O.I.E.  
*For day old poultry, during the incubation period, only eggs originating from farms free of clinical signs of Salmonellosis and diseases of species as mentioned above have been placed into the incubator, after disinfection of eggs and of the incubator according to a method approved by the veterinary authority and by O.I.E.*

Nom du produit de désinfection utilisé / *name of the product used:* \_\_\_\_\_

6. Les œufs à couver objets de ce certificat ont été désinfectés selon une méthode agréée par les autorités vétérinaires et approuvée par l'O.I.E.  
*Hatching eggs covered by this certificate have been disinfected according to a method approved by the veterinary authority and by O.I.E.*

Nom du produit de désinfection utilisé / *name of the product used:* \_\_\_\_\_

7. Les exploitations d'origine sont conformes aux règles du Code de l'OIE pour les animaux terrestres et sont sous la surveillance d'un vétérinaire agréé. Les maladies à déclaration obligatoire sont notifiées aux autorités vétérinaires, tel que prévu dans la législation australienne.  
*Farms and hatcheries of origin comply with the requirements outlined in the OIE Terrestrial Animal Health Code and are under the supervision of a registered veterinarian. Under Australian legislation, notifiable diseases are reported to State veterinary authorities as required by Australian legislation.*

8. Le matériel utilisé pour le transport des poussins d'un jour est neuf.  
*The packing material used for the transportation of the day old chicks is new.*

	<b>Official Stamp</b>
Name of Authorised Officer	Identity N°
Signature of Authorised Officer	/ /



# Certificate of Health to Accompany Animals or Animal Reproductive Material

Sections 2.53, 3.14 and 4.03 of the Export Control (Animals) Order 2004

Certificate N°

Page 4 of 4

## Attachment 1

### Identification des animaux / *Animals identification*

Race / *Breed*: \_\_\_\_\_

Date décloison (pour les poussins d'un jour) / *Hatch date (for day old chicks)*: \_\_\_\_\_

Date(s) de collecte (pour les œufs à couver) / *Date(s) of collection (for hatching eggs)*: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

### Provenance des animaux / *Origin of animals*

Elevage(s) d'origine des animaux / *Animals original farm(s)*: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Date et lieu d'embarquement / *Date and place of embarkation*: \_\_\_\_\_

### Transport / *Transport*

Nature et identification du moyen de transport / *Type and identification of transport*: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_